

english version see below

Sehr geehrte Wahlberechtigte, sehr geehrter Wahlberechtigter,

wie bereits hochschulöffentlich bekanntgegeben, finden die oben genannten Wahlen vom 15.01.2021, 10:00 Uhr bis zum 29.01.2021, 10:00 Uhr als Onlinewahl statt. Ich verweise hier insbesondere auf die Rundschreiben Nr. 44/2020 und 54/2020 für die Akademischen Wahlen sowie 45/2020 und 55/2020 für die Studentischen Wahlen.

Für die Stimmabgabe ist eine vorherige Authentifizierung über das zentrale Identitätsmanagement - IdM- erforderlich. Ich möchte Sie an dieser Stelle nochmals bitten, sicherzustellen, dass Sie dort zum Dienst „WebSSO“ angemeldet sind. Nähere Informationen finden Sie auf folgender Seite: <https://www.luis.uni-hannover.de/de/zugaenge-regelungen/identitaetsmanagement/>. Gerne können Sie sich auch bei Fragen hierzu an den Hotline IT-Service-Desk wenden: support@luis.uni-hannover.de.

Um zur Onlinewahl zu gelangen, loggen Sie sich in der Zeit vom 15.01.2021, 10:00 Uhr bis zum 29.01.2021, 10:00 Uhr bitte auf der Seite <https://wahl.uni-hannover.de> mit den Ihnen bekannten Zugangsdaten (LUH-ID und WebSSO-Passwort) Ihres WebSSO-Accounts ein.

Eine Wahlanleitung, die Sie durch den Wahlprozess führt, finden Sie in der Anlage.

Sollten sich während der Wahl technische Probleme ergeben, wenden Sie sich während der üblichen Geschäftszeiten bitte an folgende Adresse: wahlamt@wahl.uni-hannover.de

Ich möchte an dieser Stelle nochmals daran erinnern, dass folgende Wahlen entfallen und daher keine Stimmzettel angezeigt werden:

- Fakultätsrat der Fakultät für Maschinenbau: Mitarbeiter- und MTV-Gruppe
- Rat der QUEST Leibniz Forschungsschule
- Rat der Leibniz School of Optics
- Rat der Leibniz School of Education: MTV-Gruppe
- Promovierendenvertretung der Fakultät für Maschinenbau
- Promovierendenvertretung der Fakultät für Bauingenieurwesen und Geodäsie
- Fachschaftsrat der Naturwissenschaftlichen Fakultät
- Fachschaftsrat der Fakultät für Elektrotechnik und Informatik
- Fachschaftsrat der Fakultät für Maschinenbau
- Fachschaftsrat der Fakultät für Bauingenieurwesen und Geodäsie
- Fachschaftsrat der Fakultät für Architektur und Landschaft
- Fachschaftsrat der Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät.

Mit freundlichen Grüßen
Gabriele Sennholz

Leibniz Universität Hannover (LUH)
Dezernat Personal und Recht - 23.05 –Wahlamt-
Welfengarten 3
30167 Hannover
(montags-donnerstags von 9-16 Uhr)
<mailto:wahlamt@wahl.uni-hannover.de>

Subject: Academic and student elections in WS 2020/2021

Dear eligible voter,

as already announced in the official election announcements, the above-mentioned elections will take place from 15.01.2021, 10:00 a.m. to 29.01.2021, 10:00 a.m. as online elections (see circulars no. 44/2020 and 54/2020 for the Academic Elections and 45/2020 and 55/2020 for the Student Elections).

In order to vote, prior authentication via the central identity management -*IdM*- is required. I would like to take this opportunity to remind you to make sure that you are registered there for the "WebSSO" service. You can find more information on the following page: <https://www.luis.uni-hannover.de/de/zugaenge-regelungen/identitaetsmanagement/>. You are also welcome to contact the hotline IT service desk if you have any questions about this: support@luis.uni-hannover.de.

In order to access the online elections, please log on to <https://wahl.uni-hannover.de> from 15.01.2021, 10:00 a.m. to 29.01.2021, 10:00 a.m. using the access data (LUH-ID and WebSSO password) you know from your WebSSO account.

You will find detailed voting instructions attached, which will guide you through the voting process.

If technical problems occur during the election, please contact the following address during normal business hours: wahlamt@wahl.uni-hannover.de.

I would like to take this opportunity to remind you again that the following elections are cancelled and therefore no ballots will be displayed:

- Faculty Council of the Faculty of Mechanical Engineering: employees' and MTV group
- Council of the QUEST Leibniz Research School
- Council of the Leibniz School of Optics
- Council of the Leibniz School of Education: MTV group
- PhD student representation of the Faculties of Mechanical Engineering
- PhD student representation Faculty of Civil Engineering and Geodetic Science
- Student Council of the Faculty of Natural Sciences
- Student Council of the Faculty of Electrical Engineering and Computer Science
- Student Council of the Faculty of Mechanical Engineering
- Student Council of the Faculty of Civil Engineering and and Geodetic Science
- Student Council of the Faculty of Architecture and Landscape Sciences
- Student Council of the Faculty of Economics and Management.

With kind regards
Gabriele Sennholz

Leibniz Universität Hannover (LUH)
Dezernat Personal und Recht - 23.05 –Wahlamt-
Welfengarten 3
30167 Hannover
(Mondays-Thursdays from 9 a.m. to 4 p.m.)
<mailto:wahlamt@wahl.uni-hannover.de>